NOUVEAUTÉ

Les produits Cleanjourney font leur apparition à la pharmacie :

-Exfoliant pour le corps
-Gels douche
-Déodorants

Ces produits sont fabriqués au Canada et fait à base d'ingrédients sains et véganes.

Parfums disponibles : tango tropical, agrumes et noix de coco



Clinique Santé
François Alarie
Ludovic Alarie

VENEZ NOUS VOIR !
418 287-5732

Depuis 1983

Le Trait D'union DU NORD

www.journaltdn.ca

Vol. 44, no 16, 6 octobre 2026

Prix de l'AMECQ 2012 et 2013 - Média écrit communautaire pour deux années consécutives

FESP

fesp.tuxedobillet.com

Envie d'en savoir plus sur nos activités?

ArcelorMittal

Suivez-nous sur Facebook et Instagram



MONOPOLY
ÉDITION OR

PRIX EN ARGENT^
HEBDOMADAIRE DE 25 000 $*
OFFERT DANS L'APPLI McDO!
Du 29 sept. au 2 nov. 2026



* Aucun achat requis. S'adresse aux résidents du Canada. Pour gagner et réclamer des prix autres que des prix alimentaires instantanés, les participants doivent être résidents de Rimouskoise, Montréal, âgés d'au moins 14 ans et avoir l'appli McDo installée sur un appareil compatible iOS/Android. La bonne réponse à une question réglementaire est requise. Prêts de jeu offerts du 29 sept. au 2 nov. 2026 ou jusqu'à épuisement des stocks, selon le cas. Limite d'une participation par adresse de courriel ou de compte par jour. Pour réclamer un prix ou participer au jeu promotionnel dans l'appli McDo et avoir le 25 ans. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11, limite totale de 100 codes inscrits par jour. Le nombre de prix offerts diminue pendant la promotion. Les chances de gagner varient à mesure que les prix sont réclamés. Prix à gagner avec les jeux mobiles : 1 chance sur 1 de gagner un billet de prix, sauf indication contraire. Prix à gagner avec le jeu numérique : les prix attribués à des moments prédéterminés expirent si aucun code n'est réclamé au moment prédéterminé et ne sont pas attribués plus tard, sauf le prix hebdomadaire de 25 000 $ en argent, qui demeure en jeu jusqu'à ce qu'il soit gagné. Prix à gagner avec les Vingts : les chances de gagner dépendent du nombre de participants ayant joué chaque Vingts. Voir le règlement officiel dans l'appli McDo et dans les restaurants McDonald's du Canada participants pour les détails sur la participation, les prix, les chances de gagner et les dates de distribution et de tirage. Les images de billet de banque sont utilisées avec la permission de la Banque du Canada. ^ Prix en argent payables par virement électronique. © 2026, McDonald's. Tous droits réservés. MONOPOLY TM, ® & © 2026 Hasbro.



Source : Becky Normand

GIGANTISME artistique

Pages 3 et 23

pages 5 et 7 — Cancer Fermont — Des champions se mobilisent

pages 9 et 10 — Industrie du fer — Une compression des dépenses

page 7 — MC Gilles — Un balado à propos de Fermont

Libre-Service Fermont et La loge des Moose vous informent !

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

Nous sommes toujours à la recherche de bénévoles qui souhaitent s'impliquer lors de nos événements et de nos occasions spéciales pour la communauté. Toute personne intéressée à donner un peu de son temps est la bienvenue !

Manifestez-vous en grand nombre !

SOUPER CHINOIS – UNE FOIS PAR MOIS

Un souper chinois sera organisé une fois par mois. Les dates seront annoncées sur nos réseaux sociaux, dans le journal local ainsi qu'à la radio communautaire.

LES AILES SONT DE RETOUR !

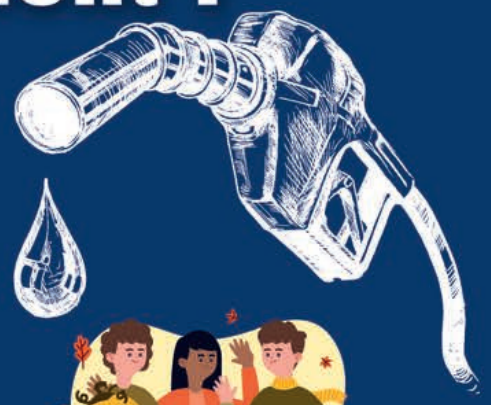


– Soirées des Ailes du vendredi dès le 9 octobre.

Attention : Les ailes ne seront pas offertes à chaque semaine au mois d'octobre.
Un calendrier des soirées des ailes sera publié sur nos réseaux sociaux.

S'il y a des changements à l'horaire, ils seront également annoncés sur nos réseaux sociaux.

Suivez-nous pour connaître toutes les dates et les prochaines activités.



SEMAINE DES MAISONS DES JEUNES

(DU 12 AU 18 OCTOBRE)

En cette occasion, nous souhaitons souligner l'importance de ces milieux de vie dans notre communauté.
Merci aux équipes, aux bénévoles et à toutes les personnes qui s'impliquent auprès de nos jeunes et qui contribuent à leur offrir un endroit pour se rassembler, s'exprimer, apprendre et grandir.

Bonne Semaine des maisons des jeunes !

JOYEUSE ACTION DE GRÂCE !

(12 OCTOBRE)



C'est avec gratitude que, nous souhaitons prendre un moment pour remercier chaleureusement notre clientèle ainsi que tous les membres Moose pour leur présence, leur confiance et leur soutien.
C'est grâce à l'implication et à la fidélité de chacun que nous pouvons continuer à faire vivre nos activités et à contribuer à notre communauté.

Nous vous souhaitons une très belle Action de grâce, entourés des gens qui vous sont chers !

Contacts et coordonnées :

Nancy Hardy, *directrice* • Libre-Service Fermont • 401, rue Le Carrefour • 418 287-5252

Patrick Savard, *administrateur* • Loge 419 Fermont • 399, rue Le Carrefour • 418 287-5044

ARTS ET CULTURE

Le souffle du territoire



Source : Becky Normand, photographe

Sur la photo, les six complices ayant collaboré à la concrétisation du tableau collectif lors de son dévoilement.
Sur la couverture, la création artistique le jour du lancement.



Journaliste

ÉRIC CYR

Une nouvelle œuvre collective d'art public a été installée de façon permanente sur la façade du mur extérieur de l'Hôtel Fermont dans le cadre du projet « Le souffle du territoire » qui coïncide avec l'événement annuel les Journées de la culture. La magistrale impression alliant peinture et photographie a été officiellement inaugurée dans le stationnement de l'établissement hôtelier et la population a été par la suite conviée à un coquetel lors du vernissage de l'exposition artistique à la Salle Aurora le 26 septembre 2026.

La démarche, qui souhaite témoigner de la beauté, de la diversité et de la profonde relation qui existe entre les humains et le territoire de Caniapiscau, regroupe peinture et photographie qui se rencontrent sous la direction de l'artiste pédagogue Emmanuelle Gendron, qui a également participé à la réalisation organique de l'oeuvre. Le cheminement qui a mené à la création de cette fresque monumentale a duré plus de deux ans et a réuni en plus de cinq créateurs de la région issus de différentes sphères du milieu des arts : Jocelyn Blanchette, Myriam Desjardins-Malenfant, Yzart (Isabelle Grenier), Couleur Jade (Jade St-Jean) et Kathleen Dubé. Ces multiples regards qui exposent diverses façons de raconter un même territoire sont réunis dans une réalisation conjointe. « Le souffle du territoire » c'est une invitation à regarder autrement, à ressentir pleinement et à se laisser porter par ce qui nous lie à cette terre. « Respirer le paysage dans un espace-temps propre au Nord. Habiter cette immensité silencieuse et s'abandonner volontairement au sublime. Marcher sur cette terre abondante de vie, au rythme des saisons. Connais-tu les couleurs de la nature qui éveillent les sens ? Entends-tu l'appel du dehors qui nourrit notre élan ? », peut-on lire sur la fiche descriptive qui présente l'immense toile.

> Des artistes voient grand.

Fiers de leur ouvrage, les artistes ont défini leur composition par ce cadavre exquis (jeu d'écriture collectif qui fait appel à l'inconscient inventé par les surréalistes à Paris vers 1925) : « Le souffle du territoire c'est un hymne à la beauté de la nature qui nous inspire, à la création du cœur, touchant l'infiniment grand. Une œuvre grandiose, symbiose entre artistes hétéroclites liés par le désir de célébrer la magie qui émerge lorsque des êtres humains se réunissent. Ces gens trouveront un équilibre du temps passé entre deux épinettes et nombre d'aventures qui resteront gravées dans notre mémoire qui porte l'harmonie des saisons et apportent son lot d'apprentissages sur soi, sur l'autre et sur notre capacité d'adaptation face aux aléas de la vie et à la découverte d'un peu de chacun d'entre nous jusqu'à vous. Une œuvre pour partager notre inspiration culturelle de ce territoire de Caniapiscau, lieu inspirant par sa magnifique collaboration et sa coopération avec une panoplie de professionnels passionnés qui poursuivront respectivement leur chemin et se croiseront sûrement encore dans ce décor, notre décor, notre territoire. »

Les artistes ayant façonné cette production monumentale ont prononcé une allocution expliquant la source de leur inspiration et l'évolution de leur processus créatif à la Salle Aurora dans le cadre de son lancement et le public a pu discuter avec eux entre deux hors-d'œuvre. L'artiste-peintre Emmanuelle Gendron parle d'un dialogue commun, d'une union et d'un projet de cœur.

Cette réalisation s'est concrétisée grâce au soutien financier du gouvernement du Québec et de la Municipalité régionale de comté (MRC) de Caniapiscau dans le cadre de l'Entente de développement culturel et du projet Signature innovation du Fonds régions et ruralité.

Voir les photos en page 23.



WOW !!!

AU DELÀ DE 10 500 FOI$ MERCI !

Cancer Fermont

Merci à nos principaux partenaires de La COURSE des CHAMPIONS Cancer Fermont

ArcelorMittal

MFQ
Fiers de notre fer.

Fermont

Et aux grands partenaires de l'événement :

PALairlines
COMPAGNIE AÉRIENNE

sodexo
SERVICES DE QUALITÉ DE VIE

MRC de CANIAPISCAU

Ma COOP j'y tiens!

PNEUS COLOSSE
PNEUS GÉNIE CIVIL POUR MINE ET CONSTRUCTION

BELUGA
CONSTRUCTION INC.

Syndicat métallos Depuis 1960
Gagnon 5778 Fermont
Fire Lake

TRANSPORT THERRIEN

Service des loisirs et les travaux publics de la Ville de Fermont

ALPHA Fermont

LES AMBULANCIERS de la Ville de Fermont

LES POMPIERS de la Ville de Fermont

Pigtent Design Solutions

ORTEC
ENVIRONNEMENT SERVICES

Jocelyn Blanchette
Photographie

Les placements Monfer
CENTRE COMMERCIAL HÔTEL

Katheri Champagne-Jourdain
Députée de la circonscription de Duplessis

BBA

Sûreté du Québec
Police
Service intégrité justice

Merci énormément aux participants, jeunes et moins jeunes !

À l'an prochain !

De Denis Grenier et l'équipe de Cancer Fermont.

Ainsi qu'à nos nombreux et indispensables bénévoles incluant ceux de Cancer Fermont.

Également à nos médias locaux pour la grande visibilité : Diffusion Fermont · CFMF 103,1 · Le Trait d'union du Nord

Un merci spécial à :

Stéphanie Houde pour l'organisation.

Karl Gagné Côté pour l'animation.

Les journalistes Élizabeth Séguin et Éric Cyr pour la couverture de l'événement.

COURSE DES CHAMPIONS 2026

Belle réussite pour la 11e édition



Source : Jocelyn Blanchette

La course des Champions a permis de récolter un montant de 10 500 dollars pour l'organisme caritatif Cancer Fermont, le 19 septembre 2026. La onzième édition de l'événement a attiré, malgré un froid de canard, un public venu appuyer la mission de l'œuvre de bienfaisance et encourager les athlètes qui y ont pris part. Un total de 220 participants a franchi la ligne de départ, soit une centaine de moins que lors de la précédente mouture, dont certains courageux qui ont livré un combat contre le cancer ou qui luttent actuellement contre cette maladie.

ÉRIC CYR

Malgré un achalandage moins marqué qu'à l'habitude, probablement à cause du froid mordant, cette aventure à dimension caritative demeure un incontournable de la vie communautaire fermontoise. Depuis ses débuts, il y a plus d'une décennie, la campagne de financement associée à l'organisation de charité locale est devenue un rendez-vous prisé, réunissant des gens désireux de contribuer à cette cause, des amateurs de course à pied, des passionnés de sport et des familles autour d'un moment convivial, compétitif et festif destiné à amasser des fonds pour l'œuvre philanthropique.

Une ambiance chaleureuse a rythmé ce nouvel épisode d'exercice en plein air et de solidarité envers les personnes atteintes du cancer, qui était animé par Karl Gagné Côté de la radio CFMF 103,1. L'épreuve sportive à la portée de tous proposait comme à l'accoutumée une variété de formules adaptées à la condition physique des coureurs permettant ainsi à chacun de participer à son rythme en prenant en considération ses capacités personnelles. Les sportifs pouvaient choisir entre différentes distances, allant de parcours plus courts pour les débutants ou les enfants, le 1,5 km, à des courses plus exigeantes pour les plus aguerris qui se sont élancés sur des parcours de 21, de 15, de 10 et de 5 kilomètres. Un dîner hot-dogs avec salades et desserts a été offert sous le chapiteau et des structures gonflables pour les enfants étaient accessibles dans le stationnement de l'aréna Daniel-Demers, le lieu principal de rassemblement et de remise des médailles après les épreuves sportives. La course des Champions, qui a encore une fois engendré un moment inoubliable empreint d'émotions, s'est imposée au fil des ans comme un rassemblement social et sportif majeur pour la collectivité fermontoise. La collecte de fonds a encore une fois mobilisé bénévoles et athlètes de tous niveaux qui ont uni leurs efforts pour faire de ce nouveau rendez-vous un moment de célébration, de dépassement de soi et de solidarité malgré les conditions météorologiques difficiles.

Parcours d'espoir

Dans le cadre de ce défi annuel, les coureurs et les marcheurs qui s'élancent sur les différents trajets doivent, tout comme les personnes atteintes du cancer, faire preuve de résilience et de ténacité. Au-delà de l'aspect purement compétitif, ce rassemblement est aussi un événement communautaire et social faisant

Suite en page 7.



Journal Le Trait d'union du Nord _Volume 44, No 16, 6 octobre 2026

BÂTIR UNE
ÉCONOMIE *FORTE*
POUR TOUS
LES CANADIENS

Le gouvernement du Canada prend des actions pour bâtir une économie plus forte :

- Mener de grandes initiatives nationales qui devraient créer 337 000 emplois
- Établir plus de 20 partenariats en matière d'économie et de sécurité à travers quatre continents
- Réduire les barrières commerciales entre les provinces pour créer une économie canadienne forte et unie
- Créer Maisons Canada pour bâtir des logements abordables plus vite que jamais

APPRENEZ-EN PLUS SUR NOTRE PLAN.
canada.ca/ECONOMIEFORTE

Gouvernement du Canada | Government of Canada

Canada

la promotion des valeurs d'effort collectif, de dépassement de soi et de solidarité. En plus de l'activité-bénéfice, l'objectif est de faire de la course des Champions non seulement une épreuve sportive, mais aussi un événement d'exercice physique convivial, familial et inclusif, où chacun peut trouver son compte. Outre les courses, les organisateurs proposent des activités pour les participants et les spectateurs.

Des allocutions de circonstance ont été prononcées par les organisateurs, les contributeurs et les partenaires réunis sous la tente. La candidate du Parti québécois dans Duplessis, Meggie Richard, présente dans le cadre de sa campagne électorale, a également prononcé quelques mots pour l'occasion. La course des Champions a vu le jour afin de soutenir la mission de Cancer Fermont, et la totalité de la somme amassée a été versée à cet organisme de charité œuvrant localement pour le bien-être des personnes atteintes du cancer. Cette dimension solidaire ajoute une valeur additionnelle à l'événement, en renforçant l'esprit communautaire qui y règne.

L'organisatrice principale de ce défi pour la seconde année consécutive, Stéphanie Houde, est heureuse du déroulement de cette nouvelle mouture. « Je suis très heureuse de constater que la population et plusieurs entreprises et organisations continuent à reprendre le flambeau afin d'assurer la vitalité et la réussite de ce rassemblement annuel. Je remercie chaleureusement les bénévoles et les participants qui se sont engagés et investis pour assurer cet autre succès de l'activité-bénéfice qui joue un rôle majeur dans la pérennité de la mission de Cancer Fermont. Il faisait froid durant les courses, mais il faisait chaud dans nos cœurs », conclut Mme Houde qui convie les citoyens à la prochaine édition.

Voir les photos en page 20.



Source : Jocelyn Blanchette

MC GILLES À FERMONT

Tout le monde en parle

L'animateur de radio et chroniqueur à la télévision, Dave-Éric Ouellet, mieux connu sous le pseudonyme MC Gilles était à Fermont du 21 au 24 septembre 2026 afin de réaliser un épisode audio sur le mur-écran dans le cadre de la seconde saison d'une série de balados, *Au pays de MC Gilles*, qui sera diffusée sur la plateforme audionumérique publique OHdio au printemps 2027.

ÉRIC CYR

Celui qui apparaît dans plusieurs émissions télévisées dont *Infoman*, aux côtés de Jean-René Dufort et de Chantal Lamarre, *C'est juste de la TV*, et qui est devenu l'un des fous du roi de Guy A. Lepage dans *Tout le monde en parle,* a choisi de traiter de l'aspect construction d'ouvrages architecturaux. Il a été intrigué par la composition singulière du fameux symbole fermontois qui n'a pas à rougir puisqu'il rivalise avec d'autres structures imposantes, dont le pont qui mène à l'Île-du-Prince-Édouard, le stade olympique de Montréal et la tour du CN de Toronto.

La figure publique à l'apparence country avait oublié son chapeau de cow-boy. Omission involontaire ou moyen de pression pour dénoncer les tarifs du président américain Donald Trump ? MC Gilles qui ne s'enfarge pas dans les fleurs du tapis se déplace à travers le pays pour produire ses balados dans le cadre desquels il affirme parler des vraies choses. Il décrit sa formule de baladodiffusion comme informative, mais qui ne se prend pas trop la tête. « Pour les néophytes, un balado c'est de la radio qui passe par Internet. Comme il n'y a pas d'images, il faut savoir capter l'intérêt des auditeurs par un contenu intéressant, mais qui ne leur demande pas d'effectuer une recherche exhaustive pour savoir de quel sujet on traite. Mon objectif est de casser les mythes. Ma formule est à la fois décontractée et divertissante, un peu à mon image », explique-t-il avant de conclure en invitant les gens à aller écouter ses créations originales afin de découvrir si la conception du mur-écran destiné à l'origine à protéger des intempéries et du vent a fonctionné après son édification il y a 50 ans.



Sur la photo, MC Gilles (à droite) était accompagné de son réalisateur et perchiste, Martin Ouellet, lors de son passage au bureau du journal *Le Trait d'union du Nord*.

MC Gilles, qui se stressait par rapport au manque de fiabilité du transport aérien dans la région, a finalement réussi à son plus grand soulagement à arriver à temps pour l'enregistrement de l'émission de télévision *Tout le monde en parle* qui accueillait les chefs des principales formations politiques à Montréal. « Imaginez l'impact si Guy A. Lepage avait dit : désolé le fou du roi est poigné à Fermont », conclut-il en riant en prenant soin de préciser qu'il avait beaucoup aimé Fermont et qu'il avait été surpris de constater tous les services et les infrastructures disponibles localement.



PAGE

« LE COMMUNAUTAIRE À BOUTTE »

La MAHF appuie les revendications

La Maison d'aide et d'hébergement de Fermont (MAHF) qui adhère entièrement aux demandes du mouvement panquébécois « Le communautaire à boutte » a organisé une marche symbolique locale en appui à ce courant qui a réuni plus de 5000 personnes à Trois-Rivières en Mauricie pour une mobilisation, le 15 septembre dernier. Cette manifestation avait pour but de dénoncer le sous-financement chronique des organismes communautaires québécois. Ceux-ci doivent répondre à des besoins de plus en plus grands tout en devant composer avec des ressources nettement insuffisantes. Le milieu communautaire réclame un fonds gouvernemental d'urgence de 360 millions de dollars, une indexation annuelle de leur financement, un rattrapage salarial et une reconnaissance de l'importance du rôle des organisations communautaires dans la société. Les rassemblements fermontois et trifluvien avaient pour objectif de sensibiliser les différentes formations politiques à ces enjeux primordiaux et de les inciter à prendre des engagements clairs envers les organismes communautaires dans le cadre de la campagne électorale. ***L.V.***



CAFÉ-RENCONTRE

PROJET DE MINE DE GRAPHITE DU LAC CARHEIL

Ressources du Nord vous invite à venir discuter autour d'un café pour découvrir le projet de graphite Lac Carheil.

Mercredi 14 octobre de 18 h 30 à 20 h 30

Salle Aurora *(50 Rue le Carrefour, Fermont, QC G0G 1J0)*

Café et collations offerts!

Venez poser vos **questions**, échanger avec les **représentants** sur place et discuter de v**os préoccupations et des opportunités** liées au projet!

Projet de mine de graphite du Lac Carheil

- Ressources du Nord étudie actuellement le développement d'une potentielle mine de graphite près du lac Carheil, au sud de Fermont.
- Des inventaires et des études sont en cours de réalisation depuis l'été 2026 afin de documenter l'ensemble des caractéristiques du milieu physique et naturel du secteur et ses interactions potentielles avec le projet.



Ressources du Nord Inc.

Une compagnie de METALS AUSTRALIA LTD

Pour plus d'information:
Paul Ferguson
info@metalsaustralia.com.au

metalsaustralia.com.au/fr/projets/lac-carheil-graphite/

INDUSTRIE MINIÈRE

Les exploitants de fer en mode frugal

Les multinationales qui exploitent des mines de fer disséminées dans la Fosse du Labrador doivent composer avec les aléas du marché mondial, notamment les fluctuations des prix et l'accroissement important du coût des carburants, dans un contexte géopolitique particulièrement instable.

ÉRIC CYR

ArcelorMittal :
une réduction des dépenses

À Fermont et sur la Côte-Nord, ArcelorMittal a choisi, pour l'instant, une approche différente en misant sur la compression de ses déboursements. L'entreprise a entrepris un important exercice visant à réduire ses dépenses opérationnelles de 10 %. Cette mesure survient dans un contexte marqué par l'augmentation des coûts des matières premières, de l'énergie et du transport maritime, alors que le prix du minerai de fer exerce une pression sur les revenus. Selon la minière, aucune perte d'emploi n'est directement liée à ce programme et les objectifs de production n'ont pas été abaissés. La décision illustre néanmoins les efforts actuellement déployés par les grandes sociétés minières pour améliorer leur efficacité et contrôler leurs dépenses. ArcelorMittal demeure l'un des piliers économiques de la région, avec ses installations minières de Mont-Wright et de Fire Lake, son réseau ferroviaire et ses installations de transformation et d'expédition sur la Côte-Nord.

MFQ :
des postes supprimés

La situation est plus directe pour Minerai de fer Québec (MFQ), filiale de Champion Iron, qui a supprimé 45 postes à sa mine du Lac Bloom, près de Fermont. La décision touche une organisation qui comptait près de 1460 employés. MFQ a expliqué cette diminution par la forte pression exercée sur ses coûts d'exploitation. Le carburant, les explosifs et le transport maritime figurent notamment parmi les dépenses qui ont augmenté et qui réduisent la marge de manœuvre des producteurs. Cette décision survient alors que Champion Iron poursuit parallèlement ses investissements afin d'accroître la proportion de concentré de très haute pureté produit sur place. Le site minier possède deux concentrateurs d'une capacité nominale combinée de 15 millions de tonnes par année et produit déjà un concentré à haute teneur en fer. La stratégie de la minière consiste notamment à miser davantage sur des produits de qualité supérieure, susceptibles de mieux répondre aux besoins futurs de la sidérurgie. La baisse des effectifs rappelle toutefois que les investissements majeurs et les perspectives à long terme ne mettent pas une entreprise à l'abri des difficultés immédiates.

IOC :
la restructuration se poursuit

Chez Rio Tinto IOC, les difficultés opérationnelles ont déjà eu des conséquences sur l'emploi. Depuis septembre 2025, des dizaines de postes de cadres et de gestionnaires ont été touchés à Labrador City et à Sept-Îles sur la Côte-Nord dans le cadre d'une réorganisation interne. Pour l'instant, les employés syndiqués n'ont pas été visés par ces mises à pied. La situation démontre néanmoins que même un joueur de cette envergure n'est pas à l'abri des impératifs de productivité et de réduction des coûts. IOC exploite un immense complexe intégré comprenant la mine et l'usine de traitement de Labrador City, un chemin de fer de 418 kilomètres et des installations portuaires à Sept-Îles. Cette intégration constitue une force, mais elle implique également des coûts considérables et une dépendance à l'efficacité de chacun des maillons de la chaîne. Dans une industrie où les marges peuvent rapidement se resserrer, une baisse de production ou un problème opérationnel, comme les interruptions temporaires de circulation sur le chemin de fer QNS&L survenues en août dernier, peut avoir des répercussions importantes sur les activités et les résultats financiers. Les ventes de minerai de fer d'IOC ont atteint près de 3,2 millions de tonnes au deuxième trimestre de 2026, mais le volume écoulé n'est qu'un élément de l'équation : le coût nécessaire pour livrer ce minerai sur les marchés demeure tout aussi déterminant.

Tacora Resources :
un contexte fragile

Tacora Resources exploite la mine Scully à Wabush, une opération dont l'histoire récente illustre bien les difficultés du secteur du minerai de fer dans l'Ouest du Labrador. La mine avait cessé ses activités en 2014 avant d'être acquise par Tacora et relancée en 2019. Cette entreprise doit elle aussi composer avec les réalités d'une exploitation nordique éloignée des marchés. La compagnie mise sur la production d'un concentré de minerai à haute teneur en fer et à faible teneur en silice, recherché notamment dans le contexte de la production d'acier à plus faible empreinte environnementale. Mais un produit de qualité ne protège pas automatiquement une entreprise contre la hausse des coûts ou les fluctuations du marché. Les inquiétudes entourant l'emploi et les compressions chez les producteurs voisins ajoutent à l'incertitude dans une région où l'économie demeure fortement dépendante du minerai de fer. Toute réduction d'activité dans une mine peut également toucher les entrepreneurs, les fournisseurs, les transporteurs et les commerces locaux.

Tata Steel :
la leçon de Schefferville

Plus au nord, Tata Steel Minerals Canada (TSMC) connaît également les vicissitudes du marché du fer. Un épisode survenu en 2022 illustre cette réalité. La compagnie avait alors temporairement interrompu la majeure partie de ses activités près de Schefferville, invoquant précisément la baisse du prix du minerai et l'augmentation des coûts d'exploitation. Elle estimait alors que moins de 200 employés seraient affectés par cet arrêt temporaire. Les opérations ont finalement repris après une amélioration des conditions du marché. L'épisode demeure néanmoins révélateur de la réalité du secteur : une mine peut être pleinement fonctionnelle une année et devoir ralentir ou suspendre sa production lorsque les conditions économiques se détériorent.



PAGE

FOSSE DU LABRADOR

Les géants du fer se serrent la ceinture

La conjoncture se durcit pour plusieurs sociétés minières établies dans la Fosse du Labrador. Les entreprises productrices de minerai de fer doivent composer avec une combinaison de facteurs qui fragilise leur rentabilité : hausse des coûts d'exploitation, problèmes de productivité, pression accrue sur les dépenses et volatilité des marchés. Les récentes abolitions de postes chez Rio Tinto IOC et Minerai de fer Québec, les mesures de réduction des dépenses chez ArcelorMittal ainsi que les mesures de rationalisation annoncées par d'autres producteurs rappellent la vulnérabilité d'une industrie pourtant essentielle à l'économie régionale.



ÉRIC CYR

Le phénomène dépasse largement les frontières d'une seule mine et l'industrie minière doit composer avec la hausse marquée du prix des carburants, notamment du diesel, qui exerce une pression additionnelle sur les coûts d'exploitation. Les producteurs de fer de la Fosse du Labrador évoluent dans un marché mondial extrêmement concurrentiel où le prix obtenu pour chaque tonne produite ne suffit pas, à lui seul, à garantir la rentabilité. Encore faut-il réussir à extraire, traiter et transporter le minerai à un coût suffisamment bas. Or, dans le Nord québécois et au Labrador, cette équation est particulièrement exigeante. Les infrastructures sont coûteuses à entretenir, les mines sont éloignées des grands centres et le minerai doit parcourir plusieurs centaines de kilomètres par rail avant d'être chargé sur des navires. À cela s'ajoutent les dépenses liées au carburant, aux explosifs, à la main-d'œuvre, aux pièces d'équipement et au transport maritime sur des minéraliers.

Industrie essentielle, mais cyclique

Les récents événements ne signifient pas que l'industrie du fer est condamnée dans le nord-est du Canada, notamment au Québec et au Labrador. Au contraire, les immenses réserves de la région, la qualité de certains gisements et la demande croissante pour des produits à plus forte teneur en fer constituent des atouts importants. La production d'acier évolue toutefois et les clients recherchent des matières premières permettant de réduire les émissions associées à la sidérurgie. Cette transformation pourrait favoriser les producteurs capables de fournir un minerai de grande qualité. Mais, à court terme, la réalité demeure brutale. Les entreprises doivent maintenir leur compétitivité dans un marché mondial tout en absorbant des coûts de plus en plus élevés. Pour les communautés de Fermont, Port-Cartier, Schefferville et Sept-Îles, au Québec, ainsi que de Labrador City et Wabush, au Labrador, où l'activité minière fait vivre directement ou indirectement une grande partie de l'économie, chaque restructuration est suivie avec une attention particulière. Les abolitions de postes, les gels d'embauche et les mises à pied observés récemment témoignent des contraintes auxquelles l'industrie est actuellement confrontée. Dans la Fosse du Labrador, même les géants du fer doivent constamment ajuster leurs opérations pour demeurer compétitifs dans un marché où la richesse du sous-sol ne garantit jamais, à elle seule, la rentabilité.



Consignes et règles du jeu de charade.

SOUTENEZ VOTRE JOURNAL
ANNONCEZ LOCAL

COOPÉRATIVE D'ALIMENTATION

De grands changements sont anticipés

La Coopérative des consommateurs de Fermont (Coop Metro), dont la mission est de fournir des denrées et des produits d'alimentation à ses membres ainsi qu'à la population locale et régionale, a tenu son assemblée générale annuelle (AGA) au local du Syndicat des Métallos, le 22 septembre dernier. Cette réunion, qui permet aux adhérents de prendre connaissance des dossiers importants et de s'informer au sujet des défis, des finances et des réalisations de l'entreprise d'économie sociale qui leur appartient, a attiré une quinzaine de membres.

Le bilan financier de 2026, qui se terminait à la fin avril, fait état d'un chiffre d'affaires de 14 958 352 $ soit un surplus de près de 128 000 $ par rapport à l'an dernier. Finalement, en soustrayant les charges (coûts engagés dans le cadre des activités normales et courantes), l'excédent est de 757 000 $, soit environ 60 000 $ de plus que l'année précédente. Une partie de cet excédent sera affectée à une ristourne aux propriétaires-usagers, soit environ 4,27 %, calculée sur le chiffre d'affaires avec ses membres. La recommandation du conseil d'administration (CA) qui fut acceptée est d'affecter le montant d'environ 325 000 $ à la réserve générale étant donné les projets de rénovations à venir en 2027. Toutefois, un membre qui voudrait recevoir sa ristourne pourrait la demander à l'administration. « C'est avec fierté que nous vous annonçons une ristourne de 455 760 $ ce qui représente 4,35 % des achats admissibles de nos membres pour l'année financière 2025-2026 », explique le président Jonathan Truchon.

Lors de cet exercice financier, le marché d'alimentation a émis 950 parts sociales pour un montant de 9500 $ et a dû rembourser 637 parts sociales pour une somme de 6370 $, un membre souscrivant à cinq parts sociales de 10 $ chacune. La Coop comptait 2196 membres en avril dernier soit 157 de plus qu'en 2025. Les achats des cotisants ont totalisé 9 499 361 $, ce qui correspond à 64 % du chiffre d'affaires comparativement à 59 % l'année précédente. Parmi les engagements cités dans le rapport annuel, l'épicerie a accepté de prolonger son entente de fidélité auprès de son grossiste en alimentation jusqu'en août 2030. Si l'organisation cessait ses engagements, c'est-à-dire si elle abandonnait la bannière Metro, elle pourrait devoir payer une pénalité de 1 200 000 $.

Dans son allocution au sujet de l'état de la situation actuelle, le président du CA, Jonathan Truchon, mentionne qu'il est satisfait de l'exercice financier qui vient de se terminer et que les célébrations organisées à l'occasion du 45e anniversaire de la Coop ont été bien accueillies par la population. Il note également que la coopérative a dû s'adapter à plusieurs changements au niveau du personnel de l'administration et que le mandat d'engager plus de personnel a été respecté assurant ainsi un meilleur service aux clients.

Le directeur général (DG), Patrick Lacerte, a pour sa part remercié son équipe de l'avoir épaulé durant la dernière année, ainsi que pour leur excellent travail. De grandes rénovations sont à venir en novembre 2027, ce qui pourrait coûter plus de 5 M $. M. Lacerte explique que la réfrigération devra être modernisée, que de nouveaux réfrigérateurs seront ajoutés et que les étagères, le plancher et les entrepôts ont besoin d'être rénovés. La clientèle sera avisée en temps et lieu, car même si les plans de la future épicerie ont été dévoilés, tout n'est pas encore finalisé.

Louise Vachon, collaboration spéciale



Fermont

Service des loisirs et de la culture

HORAIRE DÉTAILLÉ DE LA PISCINE

Fermont

5 OCTOBRE AU 29 NOVEMBRE

LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
BAIN COMBINÉ 9H00 À 10H00	CPE 9H30 À 11H30	BAIN COMBINÉ 9H00 À 10H00		BAIN ADAPTÉ 9H00 À 10H00	PARENT-ENFANT 1-2-3 9H00 À 9H30	BAIN POUR TOUS 9H15 À 11H15
BAIN ADAPTÉ 10H15 À 11H15		FADOQ 10H15 À 11H15		AQUAPOUSSETTE 10H45 À 11H15	NAGEUR 2 10H00 À 10H30 / PRÉSCOLAIRE 4 9H45 À 10H15 / PRÉSCOLAIRE 1 9H45 À 10H15	BAIN EN LONGUEUR 11H30 À 12H30
		BAIN COMBINÉ 11H45 À 12H45		BAIN COMBINÉ 11H45 À 12H45	NAGEUR 1 10H45 À 11H15 / PRÉSCOLAIRE 2 10H30 À 11H00 / NAGEUR 3 10H30 À 13H15 / NAGEUR 4 12H15 À 13H01	
					BAIN POUR TOUS 13H00 À 15H00	
BORÉAL 16H00 À 18H00	NAGEUR 1 16H00 À 16H30 / PRÉSCOLAIRE 3 16H00 À 16H30 / NAGEUR 2 16H45 À 17H15 / PRÉSCOLAIRE 4 16H45 À 17H15 / NATATION POUR ADULTE 17H30 À 18H15	BORÉAL 16H00 À 18H00	PRÉSCOLAIRE 3 16H00 À 16H30 / NAGEUR 5 16H00 À 16H45 / NAGEUR 6 16H45 À 17H30 / ENTRAÎNEMENT DIRIGÉ 17H45 À 18H30	BORÉAL 16H00 À 18H00	BAIN ADAPTÉ 15H15 À 16H15 / BAIN EN LONGUEUR 17H00 À 18H00	
JEUNE SAUVETEUR INITIÉ 17H30 À 18H30 / BAIN COMBINÉ 18H30 À 20H30	AQUAMIXTE 18H30 À 19H15 / BAIN COMBINÉ 20H00 À 21H30	MÉDAILLE DE BRONZE 17 H 00 À 20 H 00	BAIN COMBINÉ 20H00 À 21H30	BAIN COMBINÉ 18H30 À 21H00	BAIN POUR TOUS 18H15 À 20H00	BAIN COMBINÉ 18H30 À 20H30

BAIN ADAPTÉ : PLAGE RÉSERVÉE UNIQUEMENT À UNE CLIENTÈLE NÉCESSITANT UN ACCOMPAGNEMENT PARTICULIER POUR DES RAISONS PHYSIQUES, COMPORTEMENTALES OU COGNITIVES.

BAIN COMBINÉ : 3 CORRIDORS DE NAGE EN COHABITATION AVEC LE BAIN POUR TOUS

COURS DE PISCINE DE LA VILLE DE FERMONT ** INSCRIPTIONS REQUISES**

LOCATION DE LA PISCINE MUNICIPALE

LOCATION RÉGULIÈRE
1 HEURE - 75.00 $

LOCATION POUR FÊTE D'ENFANTS
1 HEURE - 90.00 $
(DONT 25 MINUTES D'ANIMATION)
(PLUSIEURS THÈMES DE DISPONIBLES)

Pour réservation
418-287-5471

ARÉNA DANIEL-DEMERS

Fermont

2026-2027

LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
PATINAGE ARTISTIQUE 7H00 À 8H00	ENTRETIEN	PATINAGE ADAPTÉ 10H00 À 11H00	RÉSERVATION POSSIBLE LE JEUDI & VENDREDI 7H00 À 12H00		BLIZZARD M7 8H00 À 9H00	PATINAGE PARENT/ENFANT 9H00 À 10H15
PATINAGE LIBRE 12H00 À 14H00		PATINAGE LIBRE 12H00 À 14H00	PATINAGE LIBRE 12H00 À 14H00	PATINAGE LIBRE 12H00 À 14H00	BLIZZARD M9 9H00 À 10H00	PATINAGE LIBRE 10H15 À 11H30
HOCKEY LIBRE 14H00 À 15H45		HOCKEY LIBRE 14H00 À 15H15	HOCKEY LIBRE 14H00 À 15H15	HOCKEY LIBRE 14H00 À 15H45	BLIZZARD M11 10H15 À 11H45	BLIZZARD M7 13H00 À 14H15
		COURS PRIVÉ 15H30 À 16H00	COURS PRIVÉ 15H30 À 16H00		PATINAGE LIBRE 12H00 À 13H15	BLIZZARD M9 14H30 À 15H45
COURS DE PATIN 16H30 À 18H00	PATINAGE ARTISTIQUE 16H00 À 18H00	PATINAGE ARTISTIQUE 16H00 À 17H30	PATINAGE ARTISTIQUE 16H00 À 18H00	PATINAGE ARTISTIQUE 16H00 À 18H30	HOCKEY LIBRE 13H15 À 14H45	BLIZZARD FÉMININ 16H00 À 17H15
BLIZZARD M13 19H15 À 20H15	BLIZZARD M11 18H15 À 19H15	DISCO PATIN 17H30 À 18H15	BLIZZARD M11 18H15 À 19H15	DISCO PATIN 18H45 À 19H45	BLIZZARD M13 15H00 À 16H15	PATINAGE ARTISTIQUE 17H30 À 19H00
HOCKEY FÉMININ 20H30 À 21H30	BLIZZARD M15/17 19H30 À 20H45		BLIZZARD M13 19H30 À 20H45	HOCKEY LIBRE 19H45 À 21H00	PATINAGE LIBRE 16H30 À 18H45	BLIZZARD M15/17 19H15 À 21H00
ADULTE B 21H15 À 22H45	ADULTE ZZ 21H00 À 22H30	ADULTE A 21H15 À 22H45	ADULTE B 21H15 À 22H45	RÉSERVATION POSSIBLE 21H15 À 22H45	MFQ 19H00 À 21H00	ADULTE A 21H15 À 22H45

OUVERTURE LE LUNDI 7 SEPTEMBRE PROCHAIN

MAJ: 01/09/2027



Fermont

ACTIVITÉS AU CLUB DE BOXE

SESSION AUTOMNE 2026 (SEPTEMBRE À DÉCEMBRE)

	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
ZUMBA		17H30 À 18H30		17H30 À 18H30			
CARDI-VÉLO	18H30 À 19H15		16H30 À 17H15	19H À 20H	12H À 12H30		
FADOQ				13H30 À 14H30			
CLUB DE PATINAGE ARTISTIQUE			17H30 À 18H				
COURS EN GROUPE ENTRAINEMENTS VARIÉS			19H00 À 19H45				19H00 À 19H45

VOUS VOULEZ DONNER UN COURS OU VOUS INFORMER SUR LE FONCTIONNEMENT POUR RÉSERVER UNE PLAGE HORAIRE? CONTACTEZ LE SERVICE DES LOISIRS AU 418-287-5471 !

RESPONSABLES DES ACTIVITÉS:
Cardio-vélo : Maison d'aide et d'hébergement/ www.MAHF.ca
Zumba/ Entrainement privé boxe : clubdeboxechinoise@gmail.com
FADOQ : louvachon@live.ca
Cours en groupe : Jezzianne Duguay

FERMETURE PROGRESSIVE DES PLATEAUX EXTÉRIEURS

LA SAISON ESTIVALE TIRE À SA FIN!

VEUILLEZ NOTER QUE LES PLATEAUX EXTÉRIEURS FERMERONT PROGRESSIVEMENT DE LA FIN SEPTEMBRE À LA MI-OCTOBRE, SELON LES CONDITIONS MÉTÉOROLOGIQUES ET L'ÉVOLUTION DE LA SAISON.

MERCI DE VOTRE COMPRÉHENSION ET PROFITEZ DES DERNIÈRES BELLES JOURNÉES À L'EXTÉRIEUR!

AU PLAISIR DE VOUS RETROUVER POUR LA PROCHAINE SAISON!

Fermont

Service des loisirs et de la culture

2026-2027 GYMNASE DE L'ÉCOLE

LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
VOLLEYBALL 18H30 À 21H 1/2 GYMNASE	PICKLEBALL 19H À 21H 1/2 GYMNASE	BASKETBALL JEUNESSE 18H00 À 19H30 GYMNASE COMPLET	VOLLEYBALL 18H30 À 21H 1/2 GYMNASE	PICKLEBALL 19H À 21H GYMNASE COMPLET	PICKLEBALL 19H À 21H GYMNASE COMPLET	GYMNASE LIBRE ADAPTÉ 9H15 À 10H30 1/2 GYMNASE
BADMINTON 18H30 À 21H30 1/2 GYMNASE	DEK HOCKEY 19H30 À 21H00 1/2 GYMNASE		BADMINTON 18H30 À 21H30 1/2 GYMNASE			GYMNASE LIBRE 9H15 À 10H30 1/2 GYMNASE
	DANSE 17H30 À 19H SALLE RYTHMIQUE	DANSE 18H15 À 20H15 SALLE RYTHMIQUE	DANSE 18H À 21H SALLE RYTHMIQUE			SOCCER ADULTE 18H À 20H30 GYMNASE COMPLET

*AUCUNE INSCRIPTION AVEC LE SERVICE DES LOISIRS POUR LES ACTIVITÉS DU GYMNASE. RENSEIGNEZ-VOUS SUR LE FONCTIONNEMENT AUPRÈS DES CONTACTS CI-BAS.
LES COURS DE DANSE FONT PARTIE INTÉGRANTE DE LA PROGRAMMATION DU SERVICE DES LOISIRS ET NÉCESSITAIENT UNE INSCRIPTION À L'AUTOMNE.

CONTACTS
SOCCER ADULTE- 581-231-0187 - LUDOVIC ALARIE
BASKETBALL - BERNDUPONT@LIVE.CA
VOLLEYBALL- FACEBOOK: FERMONT VOLLEYBALL
BADMINTON- FACEBOOK: BADMINTON FERMONT
PICKLEBALL: PIERRE-A.PLOURDE@HOTMAIL.COM
DEK HOCKEY- FACEBOOK: DEK HOCKEY FERMONT

RÉSERVATIONS
POUR TOUTES AUTRES RÉSERVATIONS, VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC LE SERVICE DES RESSOURCES MATÉRIELLES DU CENTRE DE SERVICE SCOLAIRE DU FER AU : (418)287-5491 POSTE:4309
MARISOL.GRONDIN@CSSDUFER.GOUV.QC.CA

MAJ: 18/08/2026

MAISON DES JEUNES

LUNDI		FERMÉ		
MARDI				18h30 à 21h30
MERCREDI	DÎNER	11h30 à 13h00 (inscription obligatoire)	15h30 à 17h00	18h30 à 21h30
JEUDI			15h30 à 17h00	18h30 à 21h30
VENDREDI	DÎNER	11h30 à 13h00 (inscription obligatoire)	15h30 à 17h00	18h30 à 21h30
SAMEDI				18h30 à 21h30
DIMANCHE				18h30 à 21h30

Maison des jeunes Alpha
mdjalpha@villedefermont.qc.ca Informations: 418-287-5473

Fermont

BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE

LA BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE SE REFAIT UNE BEAUTÉ !
FERMÉE POUR UNE DURÉE INDÉTERMINÉE

PRENDRE NOTE QUE

- LE SERVICE DE SURVEILLANCE D'EXAMEN SERA DISPONIBLE À PARTIR DU 15 OCTOBRE (MARDI PM ET VENDREDI AM)
- LE SERVICE DE PHOTOCOPIE EST DISPONIBLE AU SERVICE DES LOISIRS (Lundi au jeudi (8h15 à 16h30) vendredi (8h15 à 12h)

VOUS POUVEZ NOUS REJOINDRE AU biblio@villedefermont.qc.ca

MERCI DE VOTRE COMPRÉHENSION



Fermont
@NIA PISCAU
RÉSERVE DE LA NATURE

GRANDE CORVÉE
D'ENTRETIEN DES SENTIERS DES MONTS SEVERSON

ON A BESOIN DE VOUS !

Amateurs de plein air, randonneurs et amoureux de la nature, venez contribuer à l'amélioration et à l'entretien de nos sentiers !

SAMEDI 17 OCTOBRE — 9 h
Stationnement des Monts Severson (Route 389)

TRAVAUX À RÉALISER
- Ébranchage des sentiers
- Élargissement de certains tronçons
- Ramassage des branches coupées
- Ramassage des déchets
- Entretien des infrastructures existantes

MATÉRIEL À APPORTER
- Gants de travail
- Sécateurs
- Scie manuelle
- Scie mécanique
- Débroussailleuse
- Tout autre matériel pertinent

Ensemble Pour des sentiers durables

Un sympathique **5-7** au **Pub de Rephil** sera organisé pour remercier les participants!

À noter que les travaux seront réalisés à pieds, donc vous assurer d'être en mesure de transporter votre matériel.

Merci de contribuer à ce que notre vaste territoire demeure accessible et sécuritaire!

SEMAINE DES MAISONS DES JEUNES

ADOS, ACTEURS ET ACTRICES DE SOCIÉTÉ

Regroupement des MAISONS DES JEUNES du Québec

SOIRÉE PORTES OUVERTES
VENDREDI 16 OCTOBRE 18H30 - 21H30

RALLYE PHOTO + TRIVIA QUIZZ - PARENTS-ENFANTS
SAMEDI 17 OCTOBRE 18H30 - 21H30

Cellulaire: 1-888-451-8092
Informations: 418-287-5473
Maison des jeunes Alpha
mdjalpha@villedefermont.qc.ca

ALPHA MDJ FERMONT

COORDONNÉES

www.villedefermont.qc.ca
418-287-5471
Ville de Fermont

PAGE

AÉROPORT DE WABUSH

Encore des problèmes logistiques

L'aéroport régional de Wabush au Labrador, qui dessert également Fermont au Québec, a encore une fois été confronté à des problèmes opérationnels. Le dispositif à rayons X utilisé au poste de contrôle de sûreté de l'aérogare pour l'inspection des bagages a fait défaut à deux reprises à la mi-septembre 2026, demeurant hors service pendant près d'une semaine avant d'être finalement remis en fonction.



Sur la photo, l'aéroport de Wabush au Labrador a connu plusieurs problèmes opérationnels et logistiques au cours des derniers mois.

ÉRIC CYR

Une première tentative de remise en service du scanneur qui avait cessé de fonctionner a permis de le réactiver temporairement dans l'attente de la livraison de pièces nécessaires à sa réparation. Selon une employée affectée à la sécurité, l'appareil qui sert à vérifier le contenu des bagages nécessitait une intervention de maintenance et est de nouveau tombé en panne peu après. Les bagages ont alors dû faire l'objet de contrôles et de fouilles manuelles supplémentaires, ce qui a ralenti les procédures d'embarquement de plusieurs vols commerciaux pendant cette période. Ce nouvel épisode de perturbations opérationnelles soulève une fois de plus des questions sur la gestion et la fiabilité des services offerts à cet aéroport fédéral.

L'Administration canadienne de la sûreté du transport aérien (ACSTA), une société d'État qui rend des comptes au Parlement du Canada par l'intermédiaire du ministre des Transports, est responsable du contrôle de sûreté des passagers et des bagages au point de contrôle de préembarquement ainsi que des équipements utilisés à cette fin, notamment des appareils à rayons X. De son côté, Transports Canada est propriétaire et exploitant de l'aéroport de Wabush et en gère le fonctionnement et les installations. Nav Canada exploite pour sa part une station d'information de vol à Wabush.



ÉLECTION QUÉBÉCOISE 2026

La candidate du Parti québécois à Fermont

La candidate du Parti québécois (PQ) dans la circonscription de Duplessis, Meggie Richard, était de passage à Fermont durant deux jours, du 18 au 20 septembre 2026, dans le cadre de sa campagne électorale. Lors de sa visite, elle a accordé des entrevues aux deux médias locaux et discuté d'enjeux importants avec plusieurs citoyens et représentants d'organisations locales.

ÉRIC CYR



Source : gracieuseté

Sur la photo, l'aspirante députée de Duplessis Meggie Richard (au centre) et des bénévoles de Cancer Fermont lors de la course des Champions.

Mme Richard confie que Fermont constitue un incontournable et elle tenait à s'y diriger en voiture afin de mieux comprendre les aspects singuliers de cet axe terrestre interprovincial. Elle a été impressionnée par la majestuosité du barrage Daniel-Johnson à la centrale hydroélectrique de Manic-5 et par l'architecture unique du mur-écran. « Je voulais absolument prendre la route 389 afin d'expérimenter ce que vivent les automobilistes et les camionneurs qui l'empruntent », confie l'aspirante députée qui a beaucoup aimé son séjour. Celle-ci qui a exploré la ville et ses alentours a pu s'entretenir avec des acteurs du milieu et des élus afin de mieux connaître leurs besoins.

« J'ai vécu une expérience exceptionnelle et découvert des installations de qualité. J'ai croisé sur place des gens dynamiques, engagés et fiers qui s'investissent dans leur communauté et qui souhaitent collaborer à l'amélioration des services et des infrastructures de leur collectivité. J'ai pris des notes et j'ai l'intention de faire un suivi des dossiers pour lesquels j'ai été interpellée et de porter les projets prioritaires », explique l'ambassadrice péquiste qui souhaitait mieux comprendre le vécu des électeurs directement sur le terrain pour bien saisir leurs réalités particulières afin d'œuvrer de façon concertée et en symbiose afin de mieux adapter les programmes gouvernementaux aux disparités régionales. « On veut agir en prenant en considération les particularités relatives aux régions en prônant une décentralisation des pouvoirs », poursuit Mme Richard.

Dans le cadre de ce déplacement, Meggie Richard, qui a assisté à la course des Champions de l'organisme caritatif Cancer Fermont, a eu l'occasion de se rendre dans quelques commerces et de s'entretenir avec le préfet de la MRC de Caniapiscau et maire de Fermont, Patrick Lacerte, le directeur général de la Ville, Claude Gagné, ainsi que des conseillers municipaux. Elle a discuté avec les directrices générales de la Maison d'aide et d'hébergement de Fermont (MAHF), Marie-Pier Thériault, de la Chambre de commerce de Fermont, Véronique Dumais, et du centre de la petite enfance (CPE) Le Murmûr, Carol Ann Després Dubé, et également avec des délégués de la section locale 5778 du Syndicat des Métallos en plus du président du Club VTT (véhicules tout-terrain) du Grand Nord, David Gagné.

Mme Richard avait bon espoir de l'emporter, mais, peu importe le résultat du scrutin, elle s'est dite heureuse d'avoir eu l'occasion de se rendre à Fermont qu'elle a pu découvrir tout en faisant la connaissance plusieurs de ses habitants qu'elle considère comme très inspirants.





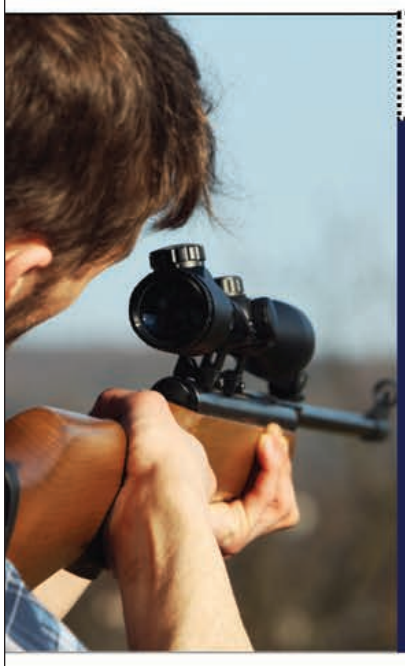
Informations municipales

Fermont

Action de grâce
Congé férié chômé

Nos bureaux seront fermés le 12 octobre
L'écocentre sera fermé le 10 octobre
La collecte des ordures du 12 octobre sera le lendemain





AVIS AUX CHASSEURS

Un conteneur spécialement identifié pour faire la disposition des carcasses d'animaux et leurs résidus est maintenant accessible à l'entrée de l'écocentre. Il sera à votre disposition jusqu'à deux semaines après la fermeture de la chasse.

Le conteneur est uniquement réservé pour cet usage. Nous vous demandons de respecter cette directive.

AUCUN DÉCHET DOMESTIQUE

ÉCOCENTRE

Heures d'ouverture

Du dimanche au mardi
Fermé

Du mercredi au samedi
De 7h à 11h30 et
de 12h30 à 16h30

Vous faites des travaux? Il est possible de louer un conteneur.
Contactez le 418-287-5433

RENOUVELLEMENT DES STATIONNEMENTS
1ER OCTOBRE
Rue Bertrand/cour du garage

Assurez-vous que vos frais de renouvellement ont bel et bien été acquittés.

Il est possible de le faire au garage municipal en argent comptant, par chèque ou virement bancaire sur nos heures d'ouverture.

Pour ceux qui n'ont pas payé les frais.
Les stationnements seront réattribués à ceux sur la liste d'attente dans les prochains jours et le matériel déplacé à la fourrière.

Les places sont limitées et nous avons une longue liste d'attente. Par conséquent, nous ne pouvons octroyer de deuxième stationnement pour le moment.

Si une place se libère, nous passons à ceux sur la liste d'attente.

Pour vous inscrire, vous devez vous CRÉER UN COMPTE en cliquant sur mon compte (en haut à droite)
Une fois la preuve de résidence validée, un courriel avec un mot de passe vous sera envoyé et il vous sera possible de vous inscrire sur la liste d'attente.



COLLECTE DES ENCOMBRANTS
Mardi 13 octobre

- ✓ Nous vous demandons de placer vos ordures en bordure de la rue la veille.
- ✓ Vous devez communiquer avec nous au moins un jour à l'avance au **418-287-5433**.
- ✓ Tout au long de l'année, il est possible de disposer de vos encombrants à l'écocentre.

IMAGES AÉRIENNES

Michel Caron redécouvre Fermont vu d'en haut

À Fermont, Michel Caron n'a pas besoin d'aller bien loin pour trouver des paysages à filmer. Depuis qu'il a commencé à publier en ligne ses vidéos de drone en janvier 2026, le Fermontois de 39 ans redécouvre sa ville sous un nouvel angle, celui des airs.



Né à Québec, Michel Caron a grandi à Fermont. Après des études en électricité et en électromécanique, il a choisi de revenir dans la région pour travailler dans les mines. L'argent et la simplicité qu'il associait à la vie locale ont influencé sa décision. « C'est simple ici comparé à en bas. C'est une petite communauté, tout est proche, accessible », explique-t-il. Avec les années, sa perception de Fermont a toutefois évolué. Lorsqu'il était étudiant, il souhaitait découvrir le monde et voir ce qui se trouvait ailleurs. Après avoir voyagé, son regard sur sa ville natale a changé. « En voyant ce qui se passe ailleurs, on est bien à Fermont. Revenir dans des pantoufles confortables », raconte-t-il.

Son intérêt pour les drones a commencé lors d'un voyage à Boston aux États-Unis où il a acheté son premier appareil dans une boutique d'électronique. L'expérience n'a toutefois pas été concluante. Le drone était difficile à piloter et ressemblait davantage à un jouet à ses yeux. Il a ensuite acheté un modèle Mini 3, mais il trouvait que la caméra ne donnait pas les images qu'il souhaitait. Aujourd'hui, il utilise notamment des appareils de la marque DJI, dont le Néo 2, le Mini 5 Pro et l'Avata 2. Il possède également un microdrone Meteor75.

Ses débuts dans le domaine n'ont pas été sans incident. Lors de son premier vol extérieur avec son Néo 2, Le vidéaste voulait partir du bas du mont Daviault et passer sous le pont qui y mène. Son drone, qu'il a baptisé Lucie, a heurté le pont avant de tomber au fond de l'eau. Malgré cette mésaventure, l'intérêt est demeuré. Depuis le début de l'année, il publie ses images de Fermont sur Tik Tok, Facebook et Instagram, ces deux derniers comptes étant liés. Pour Michel Caron, l'un des principaux attraits de cette passion est la possibilité d'obtenir des points de vue autrement inaccessibles. Il cite notamment une vidéo tournée de l'autre côté d'un lac. « C'est un angle que nous ne pouvons pas voir, sauf en avion », souligne-t-il. Cette volonté de présenter Fermont sous un autre regard est également liée à une publication sur la page Facebook Info Fermont qui, selon lui, exprimait une opinion négative de la municipalité. Ses vidéos sont depuis devenues une façon de dévoiler ce qu'il apprécie de son milieu. Les réactions à ses images lui ont d'ailleurs permis de constater que ses vidéos pouvaient faire découvrir Fermont à des gens qui ne connaissent pas cette localité.

Parmi les images dont il est le plus fier figurent celles du feu dévastateur survenu dernièrement sur la route 389 près de Fermont. Sa vidéo a notamment été diffusée par le réseau LCN/TVA et le diffuseur public CBC News. D'autres moments sont capturés sans avoir été planifiés. Cet été, pendant un important orage, il a réussi à filmer un éclair. « J'étais bouche bée », raconte-t-il. Tous ses tournages ne sont pas planifiés avec précision. Il peut partir avec une idée et voir comment la situation évolue. Pour lui, les moments naturels peuvent donner des images extraordinaires. Le processus de production demeure relativement rapide. Après le vol, la vidéo est transférée sur son téléphone, puis il effectue son montage à l'aide de Tik Tok. La réalisation d'une vidéo peut ainsi prendre entre cinq et dix minutes. Le pilotage est toutefois influencé par les conditions météorologiques. Le vent représente une contrainte importante, tout comme la lumière du soleil. Le froid, pour sa part, influence la durée de vie des batteries selon son expérience. Ses vols durent généralement entre sept et dix minutes par batterie. Un signal l'avertit lorsque la pile atteint 30 %, tandis qu'à 15 %, le drone tente de commencer son atterrissage. Il se prépare déjà à l'hiver prochain, qu'il souhaite mettre à profit pour explorer de nouveaux endroits et filmer différents paysages, notamment en se rendant à certains endroits en motoneige.

Au départ, Michel Caron considérait le drone comme « un jouet exclusif et extraordinaire ». Aujourd'hui, il envisage d'en faire un métier. Plus il gagne en visibilité, plus il fait toutefois face à certaines complexités liées à l'utilisation de ses images, notamment sur le plan légal. Il rappelle également que le pilotage d'un drone est soumis à certaines règles. Selon les appareils et les situations, des exigences de certification et des restrictions de vol peuvent s'appliquer. Il mentionne notamment les périodes de feux de forêt ainsi que les restrictions liées aux aéroports et à certaines zones aériennes. Pour ceux qui souhaitent s'initier au pilotage de drones, il recommande avant tout la pratique. Il conseille notamment d'utiliser un simulateur de vol et une manette avant de se lancer avec un véritable appareil. Il insiste aussi sur l'importance de surveiller la batterie et d'éviter qu'elle descende trop bas. Après de nombreux vols, certains paysages continuent malgré tout de l'émerveiller. Les couchers de soleil occupent une place particulière dans ce qu'il aime filmer. « C'est magnifique », dit-il.

Les drones ont également changé sa façon de regarder Fermont. Lorsqu'il visionne ses vidéos une fois terminées, il lui arrive d'être surpris par le résultat et de ressentir des émotions en découvrant les images qu'il a lui-même captées. Michel Caron souhaite continuer à filmer Fermont, mais aussi élargir ses horizons. Il aimerait trouver une façon de rendre ses images accessibles en temps réel et éventuellement d'en faire son métier. Pour l'instant, son drone lui permet surtout de montrer les paysages fermontois sous des angles que les habitants n'ont pas toujours l'occasion de voir. Et après toutes ces heures passées à piloter ses drones, il continue de trouver de nouvelles raisons de lever les yeux : des couchers de soleil, des paysages et ces moments qu'il serait difficile d'observer autrement.

Océane Bossé,
collaboration spéciale

PAGE

PROJET IMMOBILIER À FERMONT

ArcelorMittal repousse l'échéancier

ArcelorMittal qui a procédé au lancement officiel d'un développement immobilier d'importance destiné à loger ses travailleurs à Fermont, le 24 mars 2025, a reporté l'édification du projet domiciliaire pour une durée indéterminée.

ÉRIC CYR

ArcelorMittal, qui a pour objectif d'augmenter la population résidente de la ville, a acquis à l'époque un terrain situé dans le secteur des rues du Fer et de l'Hématite à proximité du motel Vent du Nord afin d'y bâtir une centaine de logements pour héberger des travailleurs de la minière ainsi que leurs familles. L'entreprise a décidé de différer la création de ces nouveaux logis dont l'annonce avait été faite localement par le président et chef de la direction d'ArcelorMittal Exploitation minière Canada (AMEM), Mapi Mobwano, en présence de représentants municipaux et syndicaux. La directrice des communications pour AMEM, Annie Paré explique que la construction va bel et bien avoir lieu cependant elle a été quelque peu différée. « Le projet n'est pas annulé et nous avons toujours l'intention de le concrétiser. Sa progression a toutefois été ralentie en raison d'un manque de main-d'œuvre, mais celui-ci continue tout de même d'avancer plus doucement. Nous espérons être en mesure d'accélérer la cadence prochainement ».

L'entreprise, qui avait à l'époque confirmé ses activités au moins pour trois décennies, souhaite s'assurer de pouvoir loger ses employés et les membres de leurs familles au cours des prochaines années afin de poursuivre ses efforts pour renforcer la vitalité de la région en stimulant un modèle qui repose sur la résidence locale contrairement à la tendance dans l'industrie qui favorise le modèle de navettage, communément appelé « *fly-in fly-out* ». Le chantier de construction devait initialement se réaliser en trois phases au cours des cinq prochaines années. Les équipes d'ArcelorMittal ont travaillé à définir le projet et le modèle d'affaires afin de présenter le scénario retenu qui devait à l'origine être dévoilé à la population au printemps 2025 avant cette modification dans la planification initiale.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE CANIAPISCAU

MRC de CANIAPISCAU

AVIS PUBLIC

Avis public est, par la présente, DONNÉ conformément aux articles 73, 74 et 75 de la Loi sur la fiscalité municipale, par le soussigné ci-dessous mentionné :

QUE le rôle triennal d'évaluation foncière pour les années 2027-2028-2029 a été déposé à la date mentionnée au bureau de la municipalité ci-dessous mentionnée et que toute personne intéressée peut en prendre connaissance à l'adresse de ladite municipalité, selon l'horaire régulier, soit du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30 et le vendredi entre 8 h et 12 h :

DATE DU DÉPÔT	MUNICIPALITÉ	ADRESSE	RÔLE
2026-09-08	Rivière-Mouchalagane, Caniapiscau, Lac-Juillet & Lac-Vacher	299, rue Le Carrefour, local 37	Triennal 2027-2028-2029

QUE toute personne désireuse de demander une révision administrative prévue par la section I du chapitre X de la Loi sur la fiscalité municipale à l'égard du rôle d'évaluation foncière :

- DOIT le faire avant la date la plus tardive des échéances, soit **avant le 1er mai 2027 ou avant le soixante et unième jour suivant l'expédition de l'avis d'évaluation**, sauf pour les immeubles du rôle d'évaluation foncière évalués à 3 000 000 $ ou plus, pour lesquels ce délai est de 120 jours si l'expédition de l'avis d'évaluation est postérieure au 31 décembre précédent la première année d'application du rôle.

ET DOIT également :

- Remplir, selon le cas, le formulaire intitulé « Demande de révision du rôle d'évaluation foncière » disponible sur le site Internet de la MRC de Caniapiscau à l'adresse : https://caniapiscau.ca, aller sur l'onglet « Évaluation et taxation », descendre jusqu'à « Obligation » cliquer sur « Documentation » et ensuite sur « Révision de l'évaluation foncière ».

- Remettre le formulaire dûment rempli au bureau de la MRC de Caniapiscau ou l'envoyer par courrier recommandé. Dans le cas où la demande est déposée par courrier recommandé, elle est réputée avoir été déposée le jour de son envoi :

MRC de Caniapiscau
299, rue Le Carrefour, local 37
Fermont (Québec) G0G 1J0

- Joindre au formulaire la somme d'argent déterminée par le règlement numéro 116 de la MRC de Caniapiscau, à défaut de quoi, la demande est réputée ne pas avoir été déposée.

ET le personnel en fonction prêtera assistance à toute personne qui le requiert pour remplir le formulaire et, le cas échéant, pour calculer la somme d'argent qui doit être jointe.

DONNÉ dans le journal *Le Trait d'union du Nord* du 6 octobre 2026.

Jimmy Morneau
Directeur général et secrétaire-trésorier

ALLONS DROIT AU BUT

Les méfaits



Le Code criminel canadien prévoit la prohibition de certains actes contre les biens. Parmi ces interdictions, il y a notamment les crimes d'incendie, les infractions et la cruauté envers les animaux ainsi que le fait de déclencher une fausse alerte, par exemple, en faisant sonner une alarme d'incendie sans raison. Cette chronique porte donc sur une interdiction bien précise : les méfaits.

Premièrement, les infractions contre les biens prévues par le *Code criminel* visent tous les types de biens physiques, qu'il s'agisse d'un véhicule, d'un téléphone ou d'un immeuble. Au sens de l'article 430 du *Code criminel*, un individu commet un méfait lorsque, de façon volontaire, celui-ci :

-Détruit ou détériore un bien ;

-Rend un bien dangereux, inutile, inopérant ou inefficace ;

-Empêche, interrompt ou gêne l'emploi, la jouissance ou l'exploitation légitime d'un bien;

-Empêche, interrompt ou gêne une personne dans l'emploi, la jouissance ou l'exploitation légitime d'un bien.

Il est également possible de commettre des méfaits à l'égard de données informatiques, par exemple, en détruisant ou en modifiant volontairement des données informatiques. Le *Code criminel* prévoit aussi d'autres biens spécifiquement visés, comme les méfaits à l'égard de biens religieux, de titres testamentaires ou de monuments commémoratifs de guerre.

Lorsque quelqu'un est accusé de méfait, on analyse d'abord l'intention de l'individu puisqu'il faut qu'il ait agi de façon volontaire. Une personne sera réputée avoir causé volontairement un de ces méfaits lorsqu'elle accomplit un acte ou omet d'accomplir un acte en sachant que cela causera probablement le méfait ou sans s'en soucier. Autrement dit, afin de déterminer la culpabilité de l'individu, il faudra regarder s'il a agi volontairement, ce qui inclut le fait de ne pas se soucier des conséquences de ses actes.

Il demeure néanmoins possible pour un individu de ne pas se faire déclarer coupable de méfait s'il parvient à démontrer qu'il a agi avec une justification, une excuse légale ou une apparence de droit. Selon la gravité du crime, une personne ayant commis un méfait peut être reconnue coupable d'un acte criminel passible d'un emprisonnement maximal de deux ans. Ou encore, elle pourra être reconnue coupable d'une infraction par procédure sommaire. Dans les deux cas, ce sera au juge d'imposer une peine proportionnelle au crime commis.

Dans certaines circonstances, les peines peuvent être plus sévères. Par exemple, si le méfait cause un danger réel pour la vie des gens, l'accusé pourrait être reconnu coupable d'un acte criminel passible d'un emprisonnement maximal de 5 ans ou bien il pourrait être déclaré coupable d'une infraction punissable sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire. Dans le cas d'un méfait à l'égard d'un bien d'une valeur de plus de 5 000$ ou d'un titre testamentaire, l'auteur du crime pourrait faire face à une peine d'emprisonnement maximal de 10 ans en cas de déclaration de culpabilité d'acte criminel.

Monica Robichaud,
étudiante en droit
Info Justice Côte-Nord











Source : Jocelyn Blanchette





Source : Jocelyn Blanchette



Source : Jocelyn Blanchette



Source : Jocelyn Blanchette

JOURNÉES DE LA CULTURE









ARTISTES ET ARTISANS D'UN JOUR !







NUMÉROS D'AIDE ET D'INFORMATIONS

- **Centre de prévention du suicide :** 1 866-APPELLE (277-3553)
- **Info Justice Côte-Nord**
  Téléphone : 581 826-0088 • Sans frais : 1 844 960-7483
  cotenord@info-justice.ca • www.info-justice.ca
- **Drogue aide et référence :** 1 800 265-2626
  www.drogue-aidereference.qc.ca
- **Problèmes de jeu? :** 1 800 461-0140 ou 1 866 SOS JEUX (767-5389)
- **Joueurs anonymes (JA) :** 418 871-0131
- **Alcooliques anonymes (AA) :** 1 866 376-6279 www.aa-quebec.org
  (réunions à Fermont au 2, Venelle 11, les mardis à 19 h 30)
- **Narcotiques anonymes (NA) :** 1 855-lignena (1 855 544-6362)
  www.naquebec.org (réunions à Fermont au 2, venelle 11, les vendredis à 19h30)
- **Vous désirez cesser de fumer? :** 1 866-J'ARRETE (527-7383)
  www.jarrete.qc.ca
- **Ligne aide abus aînés :** 1 888 489-2287 www.aideabusaines.ca
- **Maison d'aide et d'hébergement de Fermont :**
  1 844 901-4625 **Urgence :** 418 287-5896 24/7
- **S.O.S. Violence conjugale :** 1 800 363-9010
- **CALACS :** 1 800 563-0443 • www.lumiereboreale.qc.ca
  Les agressions sexuelles, c'est non.
- **Protection de la jeunesse (DPJ) :** 1 800 463-8547
- **Assistance parents :** 1 800 361-5085 • www.ligneparents.com
  24 h/24, 7jours
- **Tel-Jeunes :** 1 800 263-2266 • www.teljeunes.com • Texto : 1 514 600-1002
- **Jeunesse, j'écoute :** 1 800 668-6868 • www.jeunessejecoute.ca
- **Interligne :** 1 888 505-1010 • www.gaiecoute.org
- **Info Santé et intervention de crise :** 811
- **Situation d'urgence :** 911 **Centre antipoison :** 1 800 463-5060
- **Espace finances :** 418 835-6633 ou 1 877-835-6633 • acef@acefrsq.com
- **Maltraitance animale :** (Dénonciation 24/24) : 1 844 ANIMAUX
  (1 844 264-6289)
- **Cancer Fermont :** 709 280-7557, 418 860-7299
- **Eki-lib santé (anorexie, boulimie) :** 1 877 968-3960
- **Faune, chasse et pêche (renseignements et certificat du chasseur) :** 1 866 248-6936
- **S.O.S. Braconnage (protection faune, habitats et milieu naturel) :** 1 800 463-2191
- **Services Québec : 1 877 644-4545**
  www.servicesquebec.gouv.qc.ca
  Portail régional Côte-Nord – www.cotenord.gouv.qc.ca
- **Transports Québec :** 511 (#0511 pour abonnés cellulaires)
  www.inforoutiere.qc.ca
- **Société des traversiers du Québec :**
  Information pour tous les points de service : 1 877 787-7483

EN BREF

Centre de prévention du suicide Côte-Nord. Les personnes en détresse et leurs proches peuvent joindre en tout temps le 1 866 APPELLE (277-3553). Texto 53 53 53. Un intervenant qualifié répondra à vos questions et vous offrira de l'aide. Sites Internet : OserParlerDuSuicide.com Suicide.ca. Texto 855 957-5353

Soutien psychosocial 811

Tel-Jeunes. Texto 514 600-1002. **Jeunessejecoute.ca.** Texto 686868

SOS Violence conjugale. Texto 438 601-1211

Anorexie et boulimie (ANEB) Québec. Texto 800 630-0907

Cancer Fermont propose aux Fermontois(es) atteints du cancer et à leurs familles des moments de détente et de repos. Nous pouvons vous aider financièrement et vous accompagner durant cette épreuve difficile en vous offrant un répit. **Services flexibles et gratuits** adaptés à vos besoins pendant et après les traitements. Site internet : cancerfermont.com. Pour de plus amples informations, contactez Denis Grenier au 709 280-7557 ou Caroline Boudreau au 418 287-5831.

Maison d'aide et d'hébergement de Fermont. Tél. 1 844 901-4625.

Réunions ouvertes du groupe « Amitié » des **Alcooliques anonymes (AA)** à Fermont au 2, venelle 11 au 2e étage, les mardis à 19 h 30.

Réunions du groupe « Retrouver le Nord » des **Narcotiques anonymes (NA) à Fermont** au 2, venelle 11 au 2e étage, les vendredis à 19 h 30.

Devenez membre de la **bibliothèque publique de Fermont** (porte extérieure à gauche de l'entrée principale de l'école). Votre carte d'abonnement gratuite vous permettra d'**emprunter des livres et des films** DVD et Blu-ray. Choisissez parmi des classiques de la bande dessinée, de la littérature et du cinéma, des documentaires, des feuilletons télévisés et des films pour enfants. Tél. 418 287-3227.

Donner au suivant. Vous ne savez plus quoi faire de vos vêtements usagés pour enfants et adultes, jeux, jouets, livres, casse-tête, vaisselle, bibelots et menus objets ? Apportez-les à la friperie **La Brocante**! S.V.P. le linge doit être propre et en bon état. L'installation est adjacente à la pharmacie. Ouvert du mardi au jeudi de 13 h 30 à 16 h 30. Dons de sacs réutilisables et de contenants en plastique (bacs) de préférence avec couvercles acceptés.

La paroisse catholique La Résurrection de Fermont. Pour informations sur les célébrations et les messes, contacter Micheline Lepage. Téléphone : 581 231-0550.

L'Association francophone du Labrador (AFL). Pour plus de renseignements sur les activités offertes, composez le 709 944-6600 ou visitez la page Facebook AFLTNL.

Vous recherchez un transport ou vous en avez un à offrir? Rejoignez les groupes Facebook Transport Fermont 389 et Transport 389, pour la route 389 et au-delà.

Numéro à composer pour le service d'**urgences 911** avec un **téléphone satellite** : **418 724-0171**. Valide pour le territoire de **Fermont** et la totalité de la **route 389**. Le réseau cellulaire ne fonctionne pas le long de cet axe routier.

Coordonnées :

- **Administration**
  Katy Ferlatte - info.journaltdn@gmail.com **Tél. au bureau** : 1 866 669-3655
- **Publicités**
  Lynda Raiche - journaltdn@gmail.com (cell. : 418 732-5277)
- **Rédaction**
  Éric Cyr - redactionfermont@gmail.com (cell. : 819 592-7007)
  ou au bureau : 1 866 669-3655

50, rue le Carrefour, local 159
Fermont (Québec) G0G 1J0
NOUVEAU Tél. : 1 866 669-3655
Courriel : info.journaltdn@gmail.com

Le Trait d'union du Nord

www.journaltdn.ca

Le Trait d'union du Nord parait tous les deux mardis, la date de tombée est le lundi de la semaine précédant la parution. Toute reproduction est permise à condition d'en citer la source. Cependant, le matériel graphique et publicitaire est la propriété du *Trait d'union du Nord* et ne peut être utilisé sans consentement. Les articles sont sous la responsabilité de leur signataire, n'engagent en rien le journal et ne représentent pas l'opinion du *Trait d'union du Nord*, à moins qu'il en soit fait mention. Ce média de presse écrite est membre de l'AMECQ.

Conseil d'administration :
Présidente : Louise Vachon
Vice-président : Guy Simard
Administrateurs : Francine Marcoux, Marc Labelle, Guy Romain Kouam
Imprimé par : *Journal de Québec*
Tirage : 1700 copies
Distribué à : - Fermont - Manic-5 *(Version papier)* - Schefferville - Labrador City - Wabush *(Version numérique)* - Aux abonnés partout au Québec

Rédacteur en chef et journaliste :
Éric Cyr

Adjointe administrative :
Katy Ferlatte

Graphiste et conseillère en publicité :
Lynda Raiche

Merci aux collaborateurs :
- Louise Vachon
- Océane Bossé
- Monica Robichaud
- Becky Normand
- Jocelyn Blanchette
- Gilles Létourneau

Réviseures :
Pascale Castilloux
Louise Vachon

Prochaine parution
20 octobre 2026

Le Trait d'union du Nord

Production du 5 au 9 octobre
Tombée le lundi 12 octobre à 10 h

La tombée est la date à laquelle les publicités doivent être terminées.

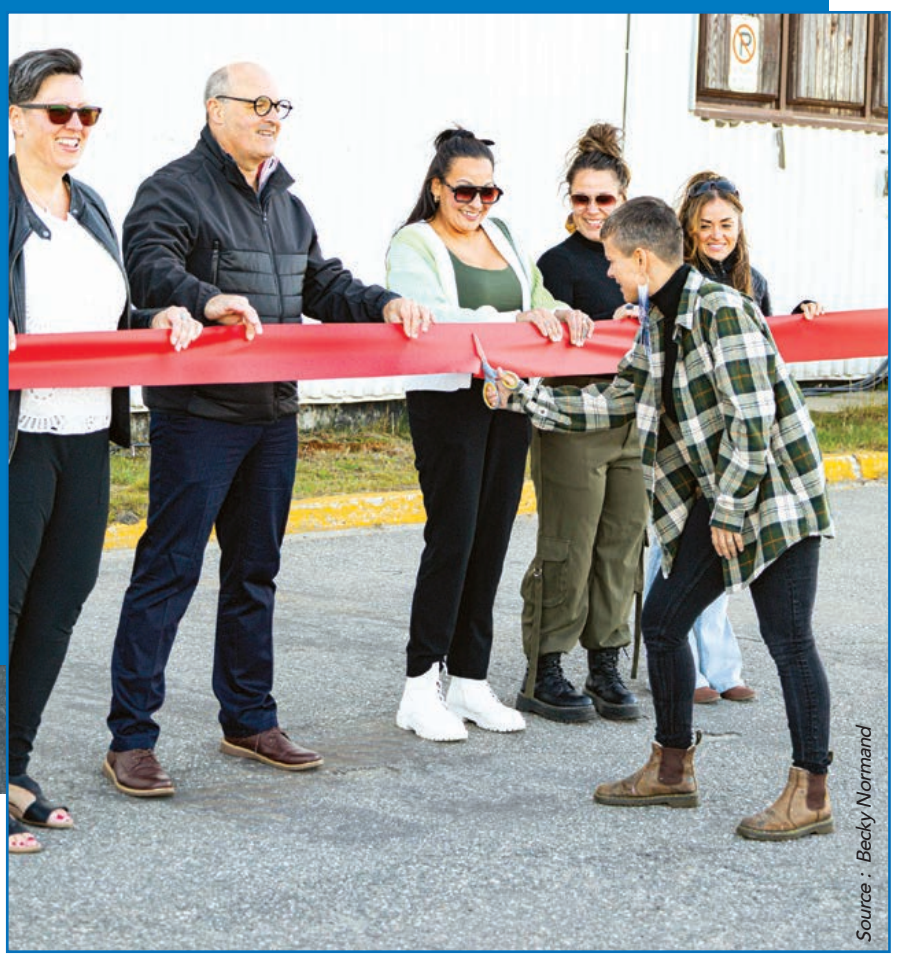
OEUVRE COLLECTIVE GÉANTE



Source : Becky Normand



Source : Becky Normand



Source : Becky Normand



Une gracieuseté de Gilles « Letour » Létourneau, *caricaturiste.*

HIVER NE RIME PAS AVEC COMPROMIS.

LE CHOIX HABITUEL

LA MISE À NIVEAU



Ford

ENSEMBLE PERFORMANCE D'HIVER

PNEUS • JANTES • CAPTEURS

Ford

Nous vous servons en français.

CAROL AUTOMOBILE LTD, 55, AVALON DRIVE, LABRADOR CITY

Téléphone : **709 944-2000**